Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 76 (1958)

Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 146 Bern, Donnerstag 26. Juni 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, jeudi 26 juin 1958 **No 146**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour **1, 2, 3 ou 6 mois** viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement **avant la fin du mois.** Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Verwertung der Kirschenernte 1958. - ACF sur l'utilisation de la récolte des cerises en 1958.
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 29. Dezember 1933, von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 1774 im II. Rang, lastend auf Konrad Bucher, Johann sel., Mechaniker, in Balsthal, als Schuldner, und Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (158²)

Balsthal, den 24. Februar 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
Dr. W. Schnyder.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 28. April 1942, von Fr. 3000, lastend auf Grundbuch Höngen Nrn. 118, 148, 166, Grundbuch Balsthal Nr. 12 und Grundbuch Laupersdorf Nrn. 1007, 1015, 1027, 1031, 1033, 1038 im V. Rang, auf den Inhaber lautend, Eigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung: Ernst Büttler, gew. Landwirt, Bremgarten, Laupersdorf, wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (159²)

Balsthal, den 22. Februar 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
Dr. W. Schnyder.

Es werden als vermisst gemeldet:

1. Schuldbrief von Fr. 1400, d. d. 31. Januar 1935; Schuldner: Karl Fäh, geb. 1888, Landwirt, Sirnach; Gläubiger: Josef Erni, Käserei, Sirnach, eingetragen im Grundbuch Sirnach E.B. Nr. 696.
2. Schuldbrief von Fr. 15 000, d. d. 22. Mai 1925; Schuldnerin: Käsereigenossenschaft Wuppenau; Gläubiger: Verband Thurg. Käserei- und Milchgenossenschaften Weinfelden, eingetragen im Pfandprotokoll Schönholzerswilen Bd. X, pag. 51, Nr. 38.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe sind aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Münchwilen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Schuldbriefe erfolgt. (365³)

Bichelsee, den 23. Juni 1958. **Gerichtspräsidium Münchwilen:**
Dr. J. Bühler.

Die Kraftloserklärung von 3 Inhaber-Zertifikaten, ausgegeben von der Société Internationale de Placements, Basel, Serie «A», S.I.P. Nummern 1121 über 100 Subunits und Nummern 948 und 1410 über je 25 Subunits, insgesamt also 150 Subunits = 150/1000 «Einheit», je nebst Coupons Nrn. 29 ff. und Talons wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 21. Juni 1958 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 28. Dezember 1958, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Papiere nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (367³)

Basel, den 24. Juni 1958. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt,**
Prozesskanzlei.

Folgende Inhaber-Obligationen werden als vermisst gemeldet:

1. 4% Inhaber-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden Nrn. 65555/57 zu je Fr. 1000, ausgestellt am 21. März 1958, auf 5 Jahre fest, mit Jahres-Coupons Nr. 6 bis Nr. 9, per 31. August 1959 und ff.
2. 4% Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden Nr. 115400 zu Fr. 5000, ausgestellt am 22. März 1958, auf 5 Jahre fest, mit Jahres-Coupons Nr. 6 bis Nr. 9 per 31. August 1959 und ff.

Die allfälligen Besitzer dieser Inhaber-Obligationen werden hiemit aufgefordert, sie innert der Frist von sechs Monaten, gerechnet von der ersten Ausschreibung an, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (361¹)

Weinfelden, den 19. Juni 1958.

Der Präsident des Bezirksgerichts Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberobligation zu Fr. 5000, zu 2¾ %, der Zürcher Kantonalbank, Nr. B 909743, mit Semester-Coupons per 10. März 1958 und ff., fällig am 23. Oktober 1961.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (366³)

Zürich, den 21. Juni 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Première insertion

Par ordonnance du 24 juin 1958, le président du Tribunal de première instance ordonne au détenteur inconnu des obligations Nos 1362 et 1363 (y compris le coupon No 20), créées le 26 mars 1934, au porteur, au montant nominal de Fr. 500 chacune, par la Société immobilière des Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève, actuellement Société immobilière des Imprimeries Populaires, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée.

(368³) **Tribunal de première instance de Genève,**
Henri Werner, président.

Première insertion

Par jugement du 24 juin 1958, le Tribunal ordonne au détenteur inconnu des trois cédules hypothécaires au montant de Fr. 10 000, Fr. 5000 et Fr. 5000, constituées selon acte authentique de Maître de Budé, notaire à Genève, du 11 janvier 1944, inscrites au registre foncier le 12 janvier 1944, sous lettres D.E.F., sur la parcelle 773 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, appartenant à Gay Marie Joséphine, femme de Pras André Joseph, d'avoir à les déposer au greffe du Tribunal dans un délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (369³)

Tribunal de première instance de Genève:
F. Berdoz, greffier. Henri Werner, président.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Juni 1958. Textilien usw.
E. Schärer & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Erwin Schärer, von Thörigen, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und David Goldschmidt, von Untereggen (St. Gallen), in Bachenbülach, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 20 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 20. Mai 1958 ihren Anfang genommen hat. Beide führen Kollektivunterschrift. Handel mit Textilien sowie Vertrieb von TBC-Patienten- und Rekonvaleszenten-Arbeiten. Dreispitz 111.

23. Juni 1958.
Verband Schweizerischer Maschinen- und Werkzeughändler (Association des Négociants Suisses en Machines et Outils), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2615). Die Unterschriften von Heinrich Bremi, Josef Stampfli und Dr. Rudolf Meier sind erloschen. Dr. Max Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch (St. Gallen), in Zürich, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und Jean Frey, von Rorschach, in Bern, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes. Als Sekretär ist neu in den Vorstand gewählt worden: Eugène Bläsi, von Basel und Genf, in Genf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Grüngasse 21, in Zürich 4 (bei der Swisstool A.G.).

23. Juni 1958. Finanz- und Warentransaktionen usw.
Rinderknecht & Co. AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1958, Seite 1161), Finanz-, Transfer- und Warentransaktionen für eigene und fremde Rechnung usw. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Dr. Erik B. Gasser und Ernst Widmer, letzterer nun wohnhaft in Zollikon; ihre Prokuren sind erloschen.

23. Juni 1958.
Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1686). Die Generalversammlung vom 6. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 10 000 000 ist mit Fr. 6 000 000 einbezahlt.

23. Juni 1958.
Baugenossenschaft Uetikon am See, in Uetikon am See (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2366). Die Unterschrift von Gottlieb Lüscher ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Hans Hugentobler, von Amlikon (Thurgau), in Uetikon am See. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

23. Juni 1958. Spenglerei usw.
Bächle & Salzgeber, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1941, Seite 2095), Spenglerei und Installationen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Die Liquidation ist in der Weise durchgeführt worden, dass die Aktiven und Passiven von der neuen Einzelfirma «O. Salzgeber», in Winterthur, übernommen worden sind.

23. Juni 1958. Spenglerei usw.
O. Salzgeber, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Oskar Salzgeber, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bächle & Salzgeber», in Winterthur 1, übernommen. Spenglerei und Installationsgeschäft. Steinberggasse 61.

23. Juni 1958. Drogerie usw.
Franz Müller, in Niederglatt (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 818), Handel mit Kolonial- und Manufakturwaren. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb einer Drogerie und Handel mit Lebensmitteln.

23. Juni 1958.
Armin Jucker, Autogarage, Nürensdorf, in Nürensdorf (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3405). Der Firmainhaber wohnt in Kloten. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse.

23. Juni 1958. Elektroden, Maschinen usw.
W. Eichholzer, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1957, Seite 1017), Handel mit Elektroden, Maschinen, Apparaten usw. Der Prokurist Albert Roman wohnt in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Roth, von Buchholterberg, in Diepoldsau, und an Josias Roffler, von Grüsch (Graubünden), in Zürich.

23. Juni 1958. Textilien.
Teo Karasek, Teka, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1954, Seite 2481). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Import, Export, Transit von und Vertretungen in Textilien. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 20.

23. Juni 1958. Uhren.
E. Mutter, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2053), Handel mit Uhren. Die Firmainhaberin Elisa Kummer wohnt nun in Zürich 11.

23. Juni 1958. Textilien.
J. Wyler Sohn & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1957, Seite 2758), Handel en gros mit Textilwaren, insbesondere Manufakturwaren. Einzelprokura ist erteilt worden an Max Brunner, von Hinwil, in Kilchberg (Zürich).

23. Juni 1958.
Rohmetall A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951, Seite 181), Handel mit allen Sorten von Metallen, insbesondere Rohmetallen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1958 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Juni 1958. Spenglerei usw.
E. Dörfler, in Oberrieden (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1951, Seite 3006), Spenglerei, Installation sanitärer Anlagen usw. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun: Dörflistrasse 14.

23. Juni 1958. Waren aller Art.
Mercator A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1956, Seite 3214). Die Generalversammlung vom 17. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt die Tätigung von Import- und Exportgeschäften für eigene und fremde Rechnung sowie die Uebernahme von Handelsagenturen; sie ist auch berechtigt, jede andere Art von Handelsgeschäften zu tätigen. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

24. Juni 1958.
ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1957, Seite 1762), gemeinsamer Einkauf für Detailhandelsunternehmungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Richard E. Ruf, von und in Zürich, und Hans Rudolf Waldmeyer, von Möhlin, in Erlenbach (Zürich).

24. Juni 1958. Baumaterialien usw.
Buseo A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1957, Seite 3303), An- und Verkauf von Baumaterialien und Haushaltungsausrüstungen usw. Dr. René Bracher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max Vogel sind erloschen. Otto Benz ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. Juni 1958.
Speeken & Co., Technische Neuheiten, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1955, Seite 2317), Vertrieb von technischen Neuheiten. Der Kommanditär Ernst Dinkhauser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Böcklinstrasse 16, in Zürich 7.

24. Juni 1958. Sägerei usw.
Rob. Lehmann, in Knonau. Inhaber dieser Firma ist Robert Lehmann, von Rüeggisberg, in Knonau. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Lehmann geb. Scherz, von Rüeggisberg, in Knonau. Sägerei und Holzhandlung. Im Oberdorf.

24. Juni 1958. Inkasso, Liegenschaften usw.
H. Fehlmann, in Stäfa (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1957, Seite 2986), Inkasso- und Verwaltungsbureau; Liegenschaftenhandel sowie Handel mit Waren verschiedener Art. Die Unterschrift von Walter Keller ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Nelly Fehlmann-Hänni, von Seon, in Stäfa.

24. Juni 1958.
Pension Gartenstrasse A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1956, Seite 485), Betrieb einer Pension an der Gartenstrasse in Richterswil. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 5. Juni 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. Juni 1958. Instrumente, Apparate usw.
Pramag Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1957, Seite 537), Fabrikation von und Handel mit Präzisionsinstrumenten und Apparaten usw. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 13. Juni 1958 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni 1958. Industrieberatung usw.
Wegenstein Management A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1957, Seite 826), Ausführung von Beratungsaufträgen in bezug auf die Führung und Organisation von Industriebetrieben, Gross- und Detailhandelsunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 9. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 180 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Stähly, von Basel und Niederhelfenschwil, in Zürich.

24. Juni 1958.
Marmor- & Quarzit-Vertriebsgesellschaft A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 625). Die Generalversammlung vom 2. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

24. Juni 1958.
Zeitungspapier, Holzstoff- & Holz-Export A.-G. (S.A. de l'Exportation de papier journal, pâte de bois et bois) (News-Paper Pulp & Wood Export Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2969). Die Generalversammlung vom 3. Mai 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte werden vom Verwaltungsrat bestimmt; deren Zeichnungsbefugnis muss jedoch immer kollektiv sein. Dr. Charles Jucker, Carl Thiel und Robert Naville sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Wettstein, von und in Zürich, als Präsident, und Max Zeier, dessen Prokura damit erloschen ist. Adolf Schenkel, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1958.
Genossenschaft Sportplatz Schützenwiese Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1955, Seite 3370). Die Generalversammlung vom 14. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschrift von Hans Koblet ist infolge Todes erloschen. Rudolf Werder, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident der Verwaltung. Dr. Jakob Johann Koradi, Mitglied, ist jetzt Vizepräsident der Verwaltung. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ferdinand Brunner, von Winterthur, in Winterthur; Albert Schätti, von Winterthur und Schlieren, in Winterthur; Ernst Uehlinger, von und in Winterthur, und Werner Zwicky, von Winterthur und Mollis, in Winterthur. Präsident Rudolf Werder und Vizepräsident Dr. Jakob Johann Koradi zeichnen zu zweien miteinander oder mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

24. Juni 1958.
Hora Holzverwertung Rafz AG., in Rafz (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2821). Max Sigrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Juni 1958.
E. A. G., Elektrizitäts- & Apparatebau-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1948, Seite 238). Gustav Bosshardt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Elisabethenstrasse 10, in Zürich 4.

24. Juni 1958. Konstruktionswerkstätte.
Gebr. Mattle, bisher in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1950, Seite 1741), Konstruktionswerkstätte; Schweisserei. Die Firma hat den Sitz nach Urdorf verlegt. Die Gesellschafter Emil Mattle und Adolf Mattle wohnen nun in Urdorf. Birmensdorferstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

21. Juni 1958. Treuhandbureau.
Zuber, in Langenthal, Treuhandbureau (SHAB. Nr. 188 vom 9. August 1954, Seite 2050). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 10. Juni 1958 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

21. Juni 1958.
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1955, Seite 780). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden die Mitglieder Rudolf Iseli und Gottlieb Rindlisbacher. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt Hans Iseli, von Aefligen, in Langenthal, und Albert Spreng, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Aarwangen; sie führen die Unterschrift nicht.

21. Juni 1958.
Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1958, Seite 1523). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden das Mitglied Rudolf Iseli; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Paul Stalder, von Rüegsau, in Langenthal; er führt mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

23. Juni 1958. Elektrische Installationen usw.
Martin Schneeberger, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist Martin Schneeberger, von Ochlenberg, in Wattenwil. Elektrofachgeschäft und elektrische Installationen.

23. Juni 1958. Autohandel.
W. Krebs, in Belp. Inhaber der Firma ist Werner Krebs, von Noflen, in Belp. Handel mit Automobilen. Viehweidstrasse.

Bureau Bern

23. Juni 1958. Bilderrahmen usw.
Bergundthal & Co., Boutique «Goldrahmen», in Bern, Anfertigung von Bilderrahmen, Restaurieren und Vergolden von Kunstgegenständen, Pendulen und antiken Möbeln, Handel mit Kunstgegenständen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3007). Alfred Schmid ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

23. Juni 1958. Lebensmittel usw.
Ernst Troesch, in Gurtenbühl, Gemeinde Köniz, Lebens- und Genussmittel (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 474). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Juni 1958.
G. Tschanz, Kolonialwaren, vormals Frau Stucki-Rickli, in Bern (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 263). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

23. Juni 1958. Liegenschaften usw.
Terimag Aktiengesellschaft Bern, in Bern, Erstellung von Neubauten, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1951, Seite 2210). Am 3. Juni 1958 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

23. Juni 1958.
Wohnbaugenossenschaft Dentenberg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern sowie Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Statuten datieren vom 6. Februar 1958. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung von 3 Mitgliedern, die je zu zweien kollektiv zeichnen, besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier; gegenwärtig aus: Dr. Hanspeter Kuratle, von St. Gallen, in Gümligen, Gemeinde Muri, als Präsident; Adolf Wenger, von Längenbühl bei Thun, in Bern, als Sekretär, und Josef Gemperli, von Mogelsberg (St. Gallen), in Bern-Bümpliz, als Kassier. Geschäftsdomizil: Sägeweg 1 (beim Präsidenten).

23. Juni 1958. Tiefbau usw.
Sateg S.A. Société Anonyme de Travaux, Entreprise Générale, Zweigniederlassung in Bern, Durchführung von Tiefbau- und allgemeinen Bauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1953, Seite 14), mit Hauptsitz in Freiburg. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht. Aktiven und Passiven sind, rückwirkend per 1. Januar 1958, gemäss Sachübernahmevertrag vom 17. Juni 1958 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1957 auf die nachstehend eingetragene «Sateg-Bern, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern, übergegangen.

23. Juni 1958. Strassenbau.
Sateg-Bern, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie führt den Geschäftsbetrieb der Zweigniederlassung Bern der «Sateg S.A. Société Anonyme de Travaux, Entreprise Générale», in Freiburg, weiter, d.h. sie bezweckt die Planung und Ausführung sämtlicher Strassen-, Tiefbau- und Hochbauarbeiten, den Erwerb und die Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen, den Kauf, die Fabrikation und den Verkauf von Baumaterialien sowie den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 17. Juni 1958 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1957, rückwirkend per 1. Januar 1958, Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung Bern der «Sateg S.A. Société Anonyme de Travaux, Entreprise Générale», in Freiburg, im Betrage von je Fr. 171 212.15. Da die Aktiven und Passiven ausgeglichen sind, hat die «Sateg-Bern, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft», in Bern, der «Sateg S.A. Société Anonyme de Travaux, Entreprise Générale», in Freiburg, für diese Geschäftsübernahme keinen Kaufpreis zu entrichten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Gegenwärtig gehören ihm an: Jean Marcel Massara, von und in Bern, Präsident; Walter Rüegsegger, von Röthenbach i.E., in Bern, Vizepräsident, und Cäsar Tacchini, von und in Freiburg, Mitglied. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Ulmenweg 9 (in gemieteten Räumen)

Bureau Burgdorf

23. Juni 1958. Käse-Export.
Beck & Co., in Burgdorf, Emmenthaler-Käse-Export, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1954, Seite 14). Infolge des am 5. November 1957 erfolgten Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Ulrich Beck ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Beck & Co.», in Burgdorf.

23. Juni 1958. Käse-Export.
Beck & Co., in Burgdorf. Fritz und Otto Beck, beide von Sumiswald, in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Beck & Co.», in Burgdorf, übernommen hat. Emmenthaler-Käse-Export. Oberburgstrasse 17.

Bureau de Courtelary

21 juin 1958. Dorages, argentages, nickelages.
Ernest Antenen, à St-Imier, atelier de dorages, argentages et nickelages (FOSC. du 29 mai 1934, N° 122, page 1430). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «R. Antenen et J. P. Schweizer», à St-Imier, ci-après inscrite.

21 juin 1958. Dorages, argentages, nickelages.
R. Antenen et J. P. Schweizer, à St-Imier. Robert Antenen, d'Orpond, à St-Imier, et Jean-Pierre Schweizer, de Lützelflüh, à St-Imier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1958. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Ernest Antenen», à St-Imier, ci-dessus radiée. Atelier de dorages, argentages et nickelages. Rue des Jonchères 57.

21 juin 1958. Articles techniques.
Werner Mathez-Sordet, à Tramelan, représentation et vente d'articles de quincaillerie, spécialement ronlettes en tous genres pour l'amenblement et le bâtiment (FOSC. du 15 septembre 1953, N° 214, page 2202). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: agent-dépositaire, importation et vente d'articles techniques, spécialement dans la branche métallurgique. Les bureaux sont transférés aux Reussilles, commune de Tramelan.

Bureau Interlaken

23. Juni 1958. Coiffeurgeschäft usw.
R. Gemperle, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Robert Gemperle, von Flawil (St. Gallen), in Matten bei Interlaken. Herren- und Damensalon, Parfumerie. Alpenstrasse 2.

Bureau Laufen

23. Juni 1958. Holz, Kohlen.
Josef Halbeisen-Schmidlin, in Wahlen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Halbeisen, von und in Wahlen. Holz- und Kohlenhandel.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. Juni 1958. Gasthaus.
Alexander Nägeli, in Innertkirchen. Inhaber der Firma Alexander Nägeli, von und in Innertkirchen. Betrieb des Gasthauses Alpina. Stapfen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Juni 1958. Elektr. Unternehmung.
Emil Bohnenblust, in Oberwichtrach, elektrische Unternehmung (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1957, Seite 3251). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der in Bern einzutragenden Firma «Emil Bohnenblust, Nachfolger E. Weymuth & Cie., übernommen.

Bureau Thun

23. Juni 1958. Pension.
Emma Frei-Bachmann, in Goldiwil, Gemeinde Thun, Betrieb der Pension Ramholz in Goldiwil, Gemeinde Thun (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1935, Seite 1438). Die Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

23. Juni 1958. Kolonialwaren, chemisch-technische Artikel.
Paul Spychiger, in Walliswil-Wangen, Handel mit Kolonialwaren und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1945, Seite 2570). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Juni 1958. Käse.
Sbrinz-fino G.m.b.H., in Sursee. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1958 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Förderung des Absatzes von Sbrinzkäse durch den Vertrieb von geriebenem, getrocknetem Sbrinz, durch Errichtung einer Bestellungsannahmezentrale sowie Fabrikationsstelle in Sursee. Das Stammkapital beträgt Fr. 70 000. Gesellschafter sind: mit einem Stammanteil von Fr. 40 000 die «Schweizerische Käseunion AG», in Bern, sowie mit je einem Stammanteil zu Fr. 10 000 der Verband Schweizerischer Sbrinzkäse-Händler, der Verband Landwirtschaftlicher Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.) und der Zentralschweizerische Milchverband (M.V.L.), alle drei in Luzern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Siegfried Huser, von Knonau (Zürich), in Sursee. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Jörg Grünig, von Burgistein, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Samuel Bürki, von Langnau i. E., in Luzern, oder Hans Aeberli, von Zürich, in Meggen, die auch unter sich zu zweien zeichnen. Adresse: Merkurstrasse.

21. Juni 1958.
Aktiengesellschaft für Kohlenwerte, in Luzern (SHAB. Nr. 180 vom 16. August 1955, Seite 2018). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1958 wurde eine Totalrevision der Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun: A.G. für Kohlenwerte. Je eine Inhaberaktie zu Fr. 1000 wurde in 2 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 300 000 zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat setzt sich aus 2 bis 4 Mitgliedern zusammen. Präsident ist Dr. Ludwig Friedrich Meyer (bisher); Vizepräsident: Dr. Hans L.F. Meyer (bisher Mitglied); Mitglieder: Lore von Vahlkampf (bisher) und Hans Gugelmann, von Attiswil, in Langenthal (neu). Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des verstorbenen Otto Endemann ist erloschen.

21. Juni 1958. Kolonialwaren, Rauchwaren usw.
Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, in Kriens, Kolonialwaren, Zigaretten, Zigarren und Tabake en gros, Salami-Importe, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2594). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Handel mit Mineralölprodukten, Früchten und Gemüsen. Die Salami-Importe wurden aufgegeben.

21. Juni 1958. Kunstgewerbe, Wohnbedarf.
Walter Hohmann «Coco», in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Walter Hohmann, von Zürich, in Luzern. Kunstgewerbliches Atelier und Handel mit Wohnbedarfsartikeln. Hallwylerweg 10.

21. Juni 1958. Maschinen usw.
Mawal A.G. Luzern, in Luzern, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1956, Seite 2108). Alois Triner ist nun Präsident des Verwaltungsrates und neues Mitglied Marly Trincr-Hurschler, von Luzern und Schwyz, in Luzern. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Jenny, von Luzern und Aesch (Luzern), in Luzern.

21. Juni 1958.
Meyer, Walder & Co., Elementbau, in Reiden. Unter dieser Firma sind Albert Meyer-Rütimann, sowie dessen Ehefrau Berta Meyer-Rütimann, beide von und in Reiden, und Gustav Walder, von Mönchaltorf (Zürich), in Reiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Juli 1958 beginnt. Berta Meyer-Rütimann zeichnet nicht. Handel mit Bauelementen aller Art. Waldegg.

21. Juni 1958. Nahrungsmittel.
Heinrich Steenken-Simon, in Horw. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Steenken-Simon, von Zürich, in Horw. Handel mit Nahrungsmitteln en gros. Grüneggstrasse 3 (Postzustellung Luzern).

Zug — Zoug — Zugo

23. Juni 1958. Patente usw.
Trascandica A.G. (Trascandica SA.) (Trascandica Company Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Fabrikations- und Verfahrensrechten sowie die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art im Inland und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Philipp Schneider, von Dietikon, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 17 (bei der Schweiz. Kreditanstalt).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20 juin 1958. Sables, graviers.
Louis Donzallaz & Cie, à Pont-en-Ogoz, société en nom collectif, exploitation de sables et graviers (FOSC. du 22 mai 1956, N° 117, page 1303). Fritz Kopf ne fait plus partie de la société. La société sera dorénavant engagée par la signature collective des deux associés Louis Donzallaz et Ernest Matti.

21 juin 1958. Bois.
Henri Dubas S.A., à Bulle, société anonyme, achat, transformation et vente du bois (FOSC. du 20 décembre 1951, N° 298, page 3160). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée la société est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

23. Juni 1958. Restaurant.
Martha Buchwalder-Zbinden, in Solothurn, Betrieb des Restaurants zum «Gärtli» (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1108). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1958.
EWAG AG., Maschinen- und Werkzeugfabrik, Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3357). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Dr. Hans Vogt, als Vizepräsident, Otto Remund, beide von und in Solothurn, und Walter Ledermann-Bridevaux, von Madiswil, in Zuchwil, wie bisher technischer Direktor. Die zwei Erstgenannten führen die Unterschrift nicht. Walter Ledermann zeichnet wie bisher zu zweien. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Herbert Pfluger ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher einzeln.

23. Juni 1958. Lebensmittel usw.
Genossenschaft Migros Solothurn, in Solothurn. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1957, Seite 816). Aus der Verwaltung sind infolge Demission ausgeschieden, der Präsident Ulrich Binder und das Mitglied Otto Heuri; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Hugo Rentsch erloschen. Neu in die Verwaltung gewählt wurden, Hanna Kuhn, von Wallisellen, in Solothurn, Präsidentin, und Oscar Odermatt, von und in Solothurn. Sie zeichnen zu zweien. An Dr. Heinz Pfister, von Walliswil-Wangen, in Bern, wurde die Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Juni 1958.
Josef Cron Ingenieurbüro und Bauunternehmung A.G., in Basel (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2726). In der Generalversammlung vom 4. Juni 1958 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Franken 100 000 wurde durch Ausgabe von 40 Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Franken 120 000, eingeteilt in 240 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 7000 durch Verrechnung liberiert. Hanspeter Pfander führt nun volle Unterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Juni 1958. Chemisch-technische Artikel.
Luise Schwizer, bisher in Dornach (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1948, Seite 2399). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Arlesheim verlegt, wo die Firmainhaberin Luise Schwizer-Tröndlin, von Oensingen, nun wohnt. Einzelprokura ist erteilt an August Schwizer-Tröndlin, von Oensingen, nun ebenfalls in Arlesheim. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Artikel. Dornhägliweg 2.

20. Juni 1958.
Wilhelm Zimmer, Architekt SIA, FSAI, Filiale in Birsfelden (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1032), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Gyula Galambos, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel.

20. Juni 1958. Damenkleidung.
Margrit Hediger, in Birsfelden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margrit Hediger-Oeschger, von Rupperswil (Aargau), in Birsfelden. Handel mit Damenkonfektion. Hardstrasse 13.

20. Juni 1958. Textilien, Haushaltartikel.
Paul Sieber, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Sieber-Erbele, von Herisau, in Muttenz. Handel mit Textil- und Haushaltartikeln. Kirschgartenstrasse 6.

20. Juni 1958. Maschinen, Apparate usw.
Estrella A.G., in Ettingen, Fabrikation und Montage sowie Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1954, Seite 595). Aus dem Verwaltungsrat ist August Meyer-Mittelstaedt ausgeschieden. Er ist auch nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Reinhard Künzle-Weiss, von Kappel (St. Gallen), in Bülach. Er zeichnet zu zweien. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nun kollektiv zu zweien.

20. Juni 1958.
Rohrbogen Aktiengesellschaft, in Pratteln (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1958, Seite 1468). Verwaltungsratsmitglied und Direktor Adolf Schaffner führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

20. Juni 1958.
Georg Tschudy's Erben, Weinkellereien, Aktiengesellschaft, in Sissach (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1957, Seite 972). Prokura wurde erteilt an Oskar Schaub, von Häfelfingen, in Buckten. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. Juni 1958.
Immobilien Schwanen A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1958, Seite 1478). In der Generalversammlung vom 5. Juni 1958 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schaffhausen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Vermietung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. November 1953, sie wurden am 2. Juli 1954 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizeriche Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: André Maus, als Präsident, und Robert Nordmann, beide von Genf, in Cologny (Genf); sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Fronwagplatz 1 (bei Kaufhaus Schwanen AG.).

23. Juni 1958. Möbelhandel usw.
Gottl. Keller, bisher in Dörflingen, Schreinerei, Handel mit Möbeln und Aussteuern (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2991). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Die Schreinerei wurde aufgegeben; die Geschäftsnatur beschränkt sich nur noch auf den Handel mit Möbeln und Aussteuern. Geschäftsdomizil: Schlössliweg 43.

23. Juni 1958.
Viehweidegenossenschaft Schleitheim, in Schleitheim (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1977). Aus dem Vorstand ist Hans Schäffeler, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt Hans Genner, von und in Buch (Schaffhausen). Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer.

Aargau — Argovie — Argovia

21. Juni 1958. Ankauf von Vieh usw.
Bell A.G. (Bell S.A.) (Bell Ltd.), Zweigniederlassung in Baden, Ankauf von Vieh usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 231), mit Hauptsitz in Basel. Dr. Paul Gloor ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Edmond Vallon, von Molondin, in Lausanne, wurde zum Direktor, und Paul Hoch, von Basel, in Binningen, bisher Prokurist, zum Vizedirektor ernannt. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen zu zweien mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Prokura von Paul Hoch ist erloschen.

21. Juni 1958.
Aero-Club der Schweiz Sektion Frickthal, in Sisseln, Verein (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1117). Die Unterschriften von Cesare Perlini, Vizepräsident, und Paul Giess, Aktuar und Kassier, sind erloschen. Vizepräsident ist nun Leo Felix, von Zwingen, in Wallbach, und Kassier: Werner Frey, von Densbüren, in Frick. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1958.
Wohnbaugenossenschaft der Bundesbediensteten in Brugg, in Brugg (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1956, Seite 1823). Die Unterschrift von Alfred Müller ist erloschen. Als Präsident wurde neu in die Verwaltung gewählt: Ernst Arber, von Gränichen, in Brugg. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

21. Juni 1958. Aquarien.
Aquarium Aarau Peter Fedier, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Peter Fedier, von Silenen (Uri), in Zürich. Handel mit Aquarien. Golattenmattgasse 2.

21. Juni 1958. Uhren, Bijouterie usw.
E. Cattin, in Baden, Uhren, Bijouterie, Optik, in Konkurs (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1019). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1958. Strohmanufaktur usw.
W. Graf & Co. A.-G. (W. Graf & Co. S.A.) (W. Graf & Co. Ltd.), in Leutwil, Fabrikation von Strohmanufakturwaren sowie verwandter Produkte (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1281). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1958 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **W. Graf & Co. A.-G. in Liquidation (W. Graf & Co. S.A. en liquidation) (W. Graf & Co. Ltd. en liquidation)** durch den bisherigen Geschäftsführer Friedrich Merz-Graf durchgeführt, welcher als Liquidator für die aufgelöste Gesellschaft weiterhin Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Hans Merz wird gelöscht.

21. Juni 1958. Bäckerei, Konditorei usw.
Fritz Peyer-Weber, in Rothrist, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2456). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Juni 1958. Metzgerei, Gasthof.
Walter Sommer, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Lenzburg. Metzgerei und Gasthof «Zum Bären». Rathausgasse 657.

21. Juni 1958. Schuhwaren. usw.
BAMA Verkaufs AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 3. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck besteht im Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren der Schuhbranche Marke «BAMA». Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Erich Meyer, von Aristau, in Zürich 8. Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor ebenfalls mit Einzelunterschrift wurde ernannt Curt Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Mosbach/Baden (Deutsche Bundesrepublik), und zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien Oswald Romang, von Gsteig (Bern), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon (Zürich). Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 87.

21. Juni 1958.
Kraftwerk Laufenburg (Forces Motrices de Laufenbourg), in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1885). Dr. Edmund Barth ist nicht mehr Delegierter; er bleibt weiterhin Vizepräsident. Er zeichnet wie bisher zu zweien. Hans Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Eugen Roesle, von Sulz (Aargau), in Zürich, und Otto Bischoff, deutscher Staatsangehöriger, in Säckingen (Deutschland). Diese führen die Unterschrift nicht.

21. Juni 1958. Kerzen, Bodenwichse usw.
Brogle's Söhne & Co. A.G., in Sisseln, Fabrikation und Vertrieb von Kerzen, Bodenwichse, Schuhcremen sowie sämtlichen Wachsprodukten usw. (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1957, Seite 1395). Erwin Ruscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. Juni 1958. Landesprodukte, Obst, Kohlen.
Otto Bartholdi, in Tobel, Handel mit Landesprodukten, Obst und Kohlen (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2671). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «E. Loop-Bartholdi», in Tobel, übernommen.

23. Juni 1958. Landesprodukte, Futterwaren, Brennmaterialien.
E. Loop-Bartholdi, in Tobel. Firmainhaber ist Ernst Loop-Bartholdi, von Walenstadt, in Tobel. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Otto Bartholdi», in Tobel. Einzelprokura ist erteilt an Maria Loop-Bartholdi, von Walenstadt, in Tobel, Ehefrau des Firmainhabers. Handel mit Landesprodukten, Futterwaren und Brennmaterialien.

23. Juni 1958.
Schliessmann & Müller Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Märwil und Zweigniederlassung in Friltschen, Schuhfabrik (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1956, Seite 2864). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. April 1958 ist die Firma in **Schuhfabrik Märwil AG** abgeändert und die Zweigniederlassung in Friltschen aufgehoben worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere statutarische Aenderung berührt die eintragspflichtigen Tatsachen nicht.

23. Juni 1958.
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, in Steckborn (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1958, Seite 299). Die Prokura von Jakob Utz ist erloschen.

23. Juni 1958. Apparate für Nähmaschinen usw.
Susi-Apparate A.G., in Friltschen, Fabrikation und Vertrieb der Susi-Zick-Zack-Apparate für Nähmaschinen und weiterer Haushaltapparate ähnlicher Art, in Konkurs (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949, Seite 1253). Die Gesellschaft wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht,

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

21 giugno 1958.
Cassa Rurale di Sementina, in Sementina. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Gli statuti sono in data 4 giugno 1958. La società ha lo scopo: di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile; di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in deposito su libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi, verso i terzi di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti suppletivi illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 3 a 5 membri, attualmente di tre, che sono: Mosè Guidotti, da e in Sementina, presidente; Luigi Cereda, da e in Sementina, vice-presidente; Primo Rusconi, da e in Sementina, segretario. Vincola la società la firma collettiva a due dei suindicati.

Ufficio di Locarno

19 giugno 1958. Lavori del genio civile, ecc.
Fraschina & Catti S.A., in Minusio, lavori del genio civile ed edilizia, ecc. (FUSC. del 12 maggio 1955, N° 110, pagina 1263). Dipendentemente da atto pubblico di data 4 giugno 1958, nella sua assemblea straordinaria di stessa data, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da 60 000 fr. a 120 000 fr. con l'emissione di 60 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, di cui 30 000 fr. con versamento in contanti e per 30 000 fr. mediante compensazione di un credito di pari importo verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è di 120 000 fr., suddiviso in 120 azioni da 1000 fr. ciascuna, tutte al portatore e interamente liberate.

20 giugno 1958. Immobili, ecc.
Socem S.A., in Locarno, amministrazione, sfruttamento, vendita di immobili, ecc., compra-vendita di qualsiasi merce (FUSC. del 9 agosto 1957, N° 184, pagina 2151). Arrigo Caroni ha cessato, per dimissioni, d'essere amministratore unico della società. Il suo diritto di firma è estinto. Compongono attualmente l'amministrazione: Attilio Zanolini, da Linescio, in Locarno, presidente, e Edwin Müller, da Amriswil, in Zurigo, membro. Vincola la società la loro firma collettiva.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Marcheuro S.A. à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1958, page 1324). Le capital de 50 000 fr. est divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr.

Bureau de Nyon

11 juin 1958.
Société immobilière Sous l'Aile, à Arzier, société anonyme (FOSC. du 26 décembre 1956, page 3295). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1958, la société a porté son capital social de 100 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles de 1000 fr., entièrement libérées. Le capital social est actuellement de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

Rectification.
Kramer Frères S.A., à Montreux-Châtelard (FOSC. du 19 juin 1958, page 1677). Les administrateurs Willy Kramer et Adolphe Kramer signent collectivement à deux et non individuellement.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

18. Juni 1958.
Konsumgenossenschaft Törbel, in Törbel. Unter dieser Firma besteht laut Beschluss der Gründungsversammlung und gemäss Statuten vom 19. Februar 1956 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Abgabe von Lebensmitteln und gewöhnlichen Gebrauchsgegenständen an die Mitglieder und die übrige Bevölkerung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Ernest Juon, Präsident; Rudolf Juon, Vizepräsident, und Ludwig Karlen, Aktuar, alle von und in Törbel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zusammen mit dem Aktuar.

19. Juni 1958.
Konsumgenossenschaft Ried-St. Niklaus, in Ried, Gemeinde St. Niklaus. Unter dieser Firma besteht laut Beschluss der Gründungsversammlung und gemäss Statuten vom 13. April 1958 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Abgabe von Lebensmitteln und gewöhnlichen Gebrauchsgegenständen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder neben dem Genossenschaftsvermögen unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetze vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Adolf Fux, Präsident, und Rudolf Biner, Aktuar, beide von und in Ried, Gemeinde St. Niklaus, führen Kollektivunterschrift.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

19 juin 1958. Bétail, viande, etc.
Bell S.A., succursale au Locle, achat de bétail et de viande de tout genre, etc. (FOSC. du 24 janvier 1958, N° 19, page 232), avec siège principal à Bâle. Le Dr Paul Gloor s'est démis de ses fonctions en qualité de délégué du conseil d'administration; sa signature est radiée. Edmond Vallon, de Molondin, à Lausanne, a été nommé directeur, et Paul Hoch, de Bâle, à Binningen, jusqu'à présent fondé de pouvoir, vice-directeur. Ils signent collectivement à deux avec l'un des autres signataires autorisés. La procuration de Paul Hoch est éteinte.

19 juin 1958. Hôtel, etc.
Mme Marcel Stämpfli, aux Brenets, exploitation de l'Hôtel-Pension de la Couronne (FOSC. du 22 avril 1933, N° 93, page 974). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

19 juin 1958. Produits médicaux et vétérinaires, etc.
Brevitor S. à r. l., à Genève, produits médicaux et vétérinaires, etc. (FOSC. du 3 juin 1955, page 1453). L'associé-gérant Alfred Torlasco et son épouse Deasy-Edith née Heidmann sont soumis au régime de la séparation de biens.

19 juin 1958. Appareils de télévision et de radio.
«Télévision-Dépannage» R. Antonioli, à Genève, entreprise spécialisée dans le dépannage de postes de télévision et d'installation d'antennes (FOSC. du 28 mars 1958, page 872). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'appareils de télévision et de radio.

19 juin 1958. Restaurant-bar-grill.
C. Raboud, à Genève. Chef de la maison: Césaire Raboud, de Villarsiviriaux (Fribourg), à Genève. Restaurant-bar-grill à l'enseigne «Le Français». 21, rue Kléberg.

19 juin 1958. Café-brasserie.
Mme J. Spaggiari-Mollard, à Genève. Chef de la maison: Juliette Spaggiari née Mollard, de Mannens-Grandsivaz (Fribourg), à Genève, épouse autorisée d'Olindo-Angelo Spaggiari. Café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Ancien Port». 7, rue de l'Ancien-Port.

19 juin 1958. Café-restaurant.
Mme E. Tritten-Thalmann, à Genève. Chef de la maison: Emilie Tritten née Thalmann, de St-Etienne (Berne), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Maurice Tritten. Café-restaurant à l'enseigne «Chez Emmy». 42, boulevard Saint-Georges.

19 juin 1958. Articles de liège.
Ch. von Niederhäusern, à Genève, représentation de tous articles de liège (FOSC. du 9 avril 1958, page 966). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 juin 1958. Primeurs, épicerie, etc.
Mr et Mme Fiora, à Genève, commerce de primeurs, épicerie, vins et liqueurs, société en nom collectif (FOSC. du 14 novembre 1950, page 2928). L'associée Rosa Fiora née Desillani ne fait plus partie dès le 20 septembre 1957 de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Giovanni-Paolo

Fiora, de nationalité italienne, à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **P. Fiora.** Procuration individuelle est conférée à Yvonne Fantoni née Fiora, de et à Genève. 1, rue Pradier.

19 juin 1958.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 avril 1958, page 1093). Les pouvoirs du sous-directeur Pierre Payer et la procuration de René-Gaston Boillat sont radiés. Louis Servien, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; Claudius Terrier, jusqu'ici président, a été nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Robert Fournier, de et à Genève, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Procuration a été conférée à Germain Froidevaux, du Noirmont (Berne), à Genève. Les fondés de pouvoir signent désormais collectivement avec un des administrateurs ou le directeur-adjoint. La procuration de René-Paul Lenoir est modifiée dans ce sens.

19 juin 1958.

Société Immobilière Palsem, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1958, page 752). Conseil d'administration: Roger Baudère, président (inscrit), et Hans Kappeler (inscrit jusqu'ici comme vice-président,) nommé secrétaire, lesquels signent désormais collectivement à deux. Jean-Pierre Odier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juin 1958.

Société Immobilière Angle Boulevard du Pont d'Arve et Rue Hugo de Senger S.A., à Genève (FOSC. du 21 mars 1957, page 766). Willy Koenig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernhard Marcuard, de Berne, à Muri (Berne), a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juin 1958.

Société Immobilière Selkit, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1956, page 269). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mai 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

19 juni 1958. Huiles minérales, etc.

Lubrisa, à Genève, huiles minérales, etc., société anonyme (FOSC. du 17 mars 1958, page 752). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mai 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

19 juin 1958. Matériel de transport ferroviaire.

Transciterne Ferroviaire S.A., à Genève, matériel de transport ferroviaire (FOSC. du 31 janvier 1958, page 301). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1958, la société a porté son capital social de 400 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives, et en 450 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

19 juin 1958.

Société Immobilière Rue Schaub 29, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1956, page 269). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 juin 1958, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication. Georges Béran n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Bourrit, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, régie F. Daudin.

19 juin 1958.

Banque Parisienne de Crédit au Commerce et à l'Industrie, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 21 juin 1950, page 1622), société anonyme avec siège principal à Paris. La société a été réimmatriculée au registre du commerce de la Seine le 28 octobre 1954, sous N° 54 B 7904. Le capital social a été porté à 650 000 000 de fr.fr. Il est divisé en 100 000 actions de 6500 fr.fr. ou dixièmes de ces actions de 650 fr.fr. Les actions ou dixièmes d'actions sont nominatifs ou au porteur au choix de l'actionnaire. Le capital social est libéré entièrement. Les statuts ont été modifiés en dernier lieu le 20 septembre 1957. Nouveaux membres du conseil d'administration: Georges Bisson, aux Forges par Baudres (Indre); François-Gustave-Joseph Gillet, à Saint-Quentin (Aisne); Yves Le Guellec, à Paris; Jack-Jean-Félix Frances, à Paris, et Pierre-Alfred-François Lacaille, à Paris; tous de nationalité française. Jacques-Fernand Michel, Léon-Baptiste-André Paillot, Eugène Desnot et Maurice Bruneau ne sont plus administrateurs.

19 juin 1958. Terrains, etc.

Chamar S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation de terrains, appartements, immeubles de toute nature, ainsi que de propriétés d'agrément, la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. Elle n'exerce aucune activité dans le canton de Genève excepté celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alfred Marcou, de Genève, à Vernier, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, rue du Commerce, étude de Me Maurice Merkt, avocat.

20 juin 1958. Café-brasserie.

Mme E. Gaillard, à Genève. Chef de la maison: Eliane-Berthe-Benjamine Gaillard née Joris, de Sion et Ardon (Valais), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens d'André-Philippe Gaillard. Café-brasserie à l'enseigne «Au Martin-Pêcheur». 25, rue Prévost-Martin.

20 juin 1958. Aiguisage et coutellerie.

Speck et Ogi, à Genève, entreprise d'aiguisage et de coutellerie, société en nom collectif (FOSC. du 8 juin 1946, page 1729). L'associé Walter Speck s'est retiré, dès le 1er juin 1958, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Hermann Ogi, de Kandersteg (Berne), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **H. Ogi.** 16, quai du Seujet.

20 juin 1958. Immeubles.

Batima S.A., à Genève, construction, achat, vente et exploitation d'immeubles dans toute la Suisse (FOSC. du 12 novembre 1957, page 2970). Bureau: 2, Carrefour de Rive.

20 juin 1958. Participations, etc.

Polinvest S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1958, il à été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but exclusif l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève et notamment à l'étranger, ou dont le bénéfice provient uniquement d'entreprises affiliées. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement réservée à son administration. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Brunschvig, de et à Genève est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 33, rue du Rhône, étude de Me Jean-S. Brunschvig, avocat.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 25. Juni 1958 ist der Firma Frau **L. Marcolongo** und Frau **G. Carpentier,** Portenza, **Klosters,** die Bewilligung erteilt worden, sämtliche Damenbekleidungsartikel durch einen Teilausverkauf wegen Aufgabe dieser Warengattung zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde den Gesuchstellerinnen **für die Dauer von 3 Jahren,** beginnend am 1. September 1958, verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz, den Verkauf der aufgegebenen Damenbekleidungsartikel wieder aufzunehmen. (Art. 16, Abs. 3 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung.)

Chur, den 25. Juni 1958. (AA. 169)

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden, Pass- und Patentbüro.

Flückiger Walter, Möbelhandlung, Fasanenstrasse 2, in **Birsfelden,** ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes vom 1. Februar bis 31. Mai 1958 erteilt worden. Diese Verkaufsveranstaltung ist auf Gesuch des Geschäftsinhabers unterm 27. Mai bis zum 31. Dezember 1958 verlängert worden. Dem Gesuchsteller ist ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung **bis zum 31. Mai 1963** für die ganze Schweiz auferlegt worden. (AA. 170)

Liestal, den 25. Juni 1958. **Direktion des Innern.**

Union Suisse, Compagnie Générale d'assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1957

Actif

	Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	2 800 000	—
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	12 582 825	—
Actions d'entreprises d'assurances	4 646 390	—
Autres actions	2 825 937	—
Autres valeurs mobilières	170 400	—
Titres de gage immobilier	8 684 702	—
Immeubles	8 260 000	—
Prêts à des sociétés immobilières	710 871	—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	1 150	—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	345 368	83
Avoirs en banques	2 577 822	16
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	397 565	50
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	704 392	26
Dépôts pour réassurances acceptées	8 374 437	97
Prorata d'intérêts et loyers	227 567	—
Autres actifs	177 337	16
Garanties accordées: Fr. 1 448 250.—		
	53 486 765	88

Passif

	Fr.	Ct.
Fonds propres:		
Capital social	8 000 000	—
Fonds de réserve	2 200 000	—
Réserves spéciales: facultative	200 000	—
pour organisation	700 000	—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Provision pour risques en cours	15 730 633	—
Réserves mathématiques des rentes en cours	23 763	—
Provision pour sinistres à régler	17 084 465	—
Autres réserves techniques	400 000	—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	329 653	32
Dépôts pour réassurances cédées	7 020 245	07
Dépôts spéciaux de réassurances	375 000	—
Engagements:		
envers des banques	361 250	—
Cautionnements	5 000	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel: Fr. 1 197 926.13 (fondation indépendante)		
Autres passifs	278 921	30
Bénéfice	777 835	19
Garanties accordées: Fr. 1 448 250.—		
	53 486 765	88

Genève, le 23 mai 1958.

«Union Suisse», Compagnie Générale d'assurances
Gantenbein. ppa. Richle.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung der Kirschenernte 1958

(Vom 24. Juni 1958)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 24, 24 bis, 24 quater und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, in der Fassung vom 25. Oktober 1949, beschliesst:

Art. 1. Die Alkoholverwaltung wird ermächtigt, Massnahmen zur Verwertung der Kirschenernte 1958 zu treffen.

Art. 2. Die Alkoholverwaltung wird insbesondere ermächtigt, zum Zwecke einer möglichst weitgehenden Verwertung der Kirschenernte ohne Brennen besondere Beihilfen zu gewähren

für die Förderung des Frischkonsums von Kirschen,
für die Versorgung von Gebirgsgegenden mit frischen Kirschen,
für die Förderung von neuen Verfahren für die brennlose Kirschenverwertung.

Art. 3. Die Ausrichtung von Beihilfen kann von besonderen Bedingungen, namentlich bezüglich Preis, Qualität und Verpackung, abhängig gemacht werden.

Wer die aufgestellten Bedingungen nicht einhält, kann vom weiteren Bezug der vorgesehenen Beihilfen ausgeschlossen und zur Rückzahlung bereits bezogener Beihilfen verpflichtet werden.

Art. 4. Die Alkoholverwaltung kann für die Durchführung von Massnahmen auf dem Gebiete der Kirschenverwertung den Schweizerischen Obstverband, die kantonalen Zentralstellen für Obstbau sowie weitere Stellen zur Mitwirkung heranziehen.

Art. 5. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss und die Ausführungsvorschriften der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 6. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1958 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit seinem Vollzug beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'utilisation de la récolte des cerises en 1958

(Du 24 juin 1958)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 24, 24 bis, 24 quater et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, revisée le 25 octobre 1949, arrête:

Article premier. La régie des alcools est autorisée à prendre des mesures pour l'utilisation de la récolte de cerises en 1958.

Art. 2. Pour que la récolte de cerises puisse être utilisée autant que possible sans distillation, la régie est autorisée notamment à encourager:

la consommation de cerises fraîches;
l'approvisionnement des populations des régions montagneuses en cerises fraîches;
les nouveaux modes d'utilisation des cerises excluant la distillation.

Art. 3. L'octroi de subsides peut être subordonné à certaines conditions concernant en particulier les prix, la qualité et l'emballage.

Celui qui n'observe pas les conditions fixées peut être déchu de tout droit aux subsides prévus et tenu de rembourser les montants qui lui auraient déjà été versés.

Art. 4. Pour exécuter les mesures relatives à l'utilisation de la récolte de cerises, la régie peut faire appel à la collaboration de la Fruit-Union suisse, des stations cantonales d'arboriculture et d'autres offices.

Art. 5. Les contraventions au présent arrêté et aux prescriptions d'exécution de la régie seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1958. La régie des alcools est chargée de son exécution.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 26. Juni 1958. - Cours de conversion dès le 26 juin 1958

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81½; Dänemark: Fr. 63.50; Deutschland: Fr. 105.—; Frankreich und Marokko: Fr. 1.04¾; Italien: Fr. —.70¾; Niederlande: Fr. 116.10; Oesterreich: Fr. 16.97; Schweden: Fr. 84.90.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 146. 26. 6. 58.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Nidwaldner Kantonalbank

Obligationenkündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1958 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf den nächst zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen Wiederanstellung gekündigter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Stans, den 24. Juni 1958. Die Direktion.

KANTON BERN

Auf 30. September 1958 wird die sechzehnte Amortisationsserie des Staatsanleihens von 1937 (September-Ausgabe) von Fr. 26 000 000.— zu 3½% mit Fr. 1 118 000.— zur Rückzahlung gelangen. Es sind hierfür folgende 1118 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
201— 250	5951— 6000	14051—14100	20001—20050
651— 700	6201— 6250	14901—14948	21651—21700
2751—2800	7051— 7100	15401—15450	24051—24100
3001—3050	7731— 7750	16451—16500	24551—24600
3501—3550	8301— 8350	17851—17900	24801—24840
5901—5950	10451—10500	18651—18700	

Die mit der Serie Nrn. 14901—14950 ebenfalls gezogenen Nrn. 14949—14950 werden erst auf 30. September 1959 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn.	Auslosungsjahr
1202	1957
16310	1957
16311	1957
16312	1957
16313	1957
16314	1957

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, 9. Juni 1958. Der Finanzdirektor: Siegenthaler.

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, Appenzell

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche bis 31. Dezember 1958 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf den titelgemäss zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Inhaber gekündigter Titel werden gebeten, auf den Verfalltermin zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu treten.

Appenzell, den 24. Juni 1958. Die Direktion.

Société immobilière coopérative «Commercia», Fribourg

Messieurs les porteurs d'obligations foncières sont avisés que les intérêts au 30 juin 1958 sont payables dès le 1er juillet 1958, contre remise du coupon N° 1 par

Fr. 15.—,

sous déduction des impôts, à la Banque de la Glâne, à Romont.

Société Générale des Carburateurs Zénith

Société anonyme — Siège social à Genève

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 24 juin 1958, de payer un dividende de 10% brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront toucher, à partir du mardi 1er juillet 1958, le montant de ce dividende, sous déduction de 30% (5% impôt sur les coupons et 25% impôt anticipé), à l'Union de Banques Suisses S.A., à Genève, contre remise du coupon N° 9.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière Madeleine Sud, Vevey

Le dividende 1957 est payable dès le 25 juin 1958 à la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Vevey, rue du Simplon 34, contre remise du coupon N° 4.

Le conseil d'administration.

A. COLLET S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 7 juillet 1958, à 9 heures, au siège social, rue du Marché 17, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration, exercice 1957/58.
2° Rapport du contrôleur des comptes, exercice 1957/58.
3° Approbation des rapports ci-dessus et décharge au conseil et au contrôleur.
4° Nominations statutaires.
5° Propositions individuelles et divers.

Les comptes et les rapports sont à la disposition des actionnaires dès le 28 juin 1958 au siège de la société où les titres ou certificats de dépôts doivent être déposés avant le 4 juillet 1958.

Genève, le 26 juin 1958. Le conseil d'administration.

Société romande d'électricité

Le dividende est payable à partir du 24 juin 1958, contre remise du coupon N° 19, à raison de Fr. 18.— par action, sous déduction des impôts fédéraux (30%), aux domiciles suivants:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE à Lausanne et dans ses agences.
UNION DE BANQUES SUISSES à Vevey, Montreux et Lausanne.
BANQUE POPULAIRE SUISSE à Montreux.
SOCIETE ROMANDE D'ELECTRICITE à Clarens-Montreux.

In modernem Geschäftshaus in Zürich

Parterre-Ausstellungslokal

mit zwei großen Schaufenstern
zu vermieten

geeignet für kleinere und mittelgroße Maschinen, Fahrzeuge oder andere Ausstellungsobjekte. Größe zirka 150 m². Bei längerer Vertragsdauer vorteilhafter Preis.

Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre P 12323 Z an Publicitas Zürich.

Occasions-
Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Eliams	Fr. 100.—
Eliams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 500.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 500.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 800.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Roneo 210, neuwertig	Fr. 250.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 450.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 350.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 500.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 250	Fr. 950.—
Kega, Eintrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplico	Fr. 250.—

Print-Fix

Fr. 2800.–

der leistungsfähige Vervielfältiger mit

- *vollautomatischer Druckluft-einfärbung*
- *Präzisions-Papierzuführung*
- *150 Abzügen pro Minute*
- *Mehrfarbendruck*
- *einfacher, sauberer Handhabung*
- *geräuschlosem Motor*
- *automatischem Zwischenleger lieferbar*

Edgar Rutishauser
Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Wegen Nichtgebrauchs günstig zu verkaufen

Lichtpausapparat Messerli

Format 35×28 mit automatischer Belichtungsmöglichkeit bis 15 Minuten. Der Apparat befindet sich in sehr gutem Zustande.

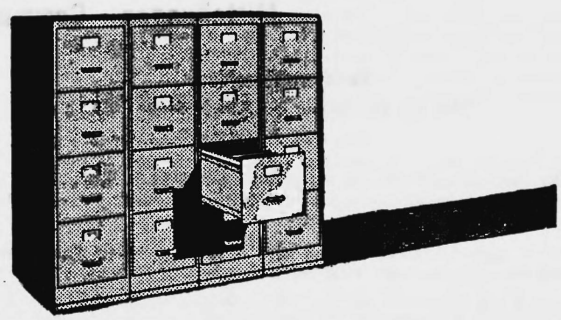
Auskunft und Besichtigung. Tel. (031) 5 75 52.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(24e édition de la brochure)

Le prix de la brochure est de **Fr. 1.50** (port compr.) Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux **III 520**, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne



UNION-Stahl-Büromöbel

erhöhen die Leistungsfähigkeit Ihres Büros

-Kassenschränke

bieten hohe Sicherheit gegen Feuer und Einbruchsversuche

-Werkzeugschränke

sind platzsparend und bringen Ordnung in den Betrieb.

Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vertreterbesuch!

UNION-KASSENFABRIK AG.

Postfach **ZÜRICH 40** Tel. (051) 52 17 58

SOCIÉTÉ DES TRAMWAYS LAUSANNOIS

Ensuite de décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 23 juin 1958, les porteurs d'actions privilégiées sont avisés que, sur présentation du coupon N° 58, à la Banque Cantonale Vaudoise (service des titres), à Lausanne, il leur sera remis, à partir du 27 juin 1958, une carte au porteur de 37 cases à 10 centimes.

Le conseil d'administration.

Niesenbahn AG.

Die Generalversammlung vom 16. Juni 1958 beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 2% brutto = Fr. 2.— pro Aktie an das Prioritätsaktienkapital.

Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 30% eidg. Steuern durch die üblichen Zahlstellen gegen Ablieferung des Coupons Nr. 21.

Mülenen, den 23. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

BASELLANDSCHAFTLICHE

HYPOTHEKENBANK

Liestal Basel Gelterkinden

Gegr. 1849

Kassaobligationen

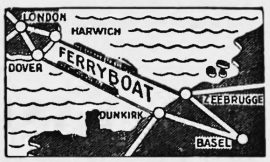
Wir kündigen hiermit alle vom 1. Juli bis 31. Dezember 1958 kündbar werdenden Obligationen auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört am Verfalltag auf.

Wegen der **Erneuerung** belieben sich die Inhaber gekündigter Titel vor deren Fälligkeit mit uns in Verbindung zu setzen.

26. Juni 1958. Die Direktion

Les enveloppes de qualité sont une spécialité

Schaller & Co S.A. Zurich 23
Fabr. d'Enveloppes, Tél. (051) 421542



MAT Transport LTD

BASEL LONDON ZÜRICH

Büromöbel aus Holz und Stahl in reicher Auswahl – seit jeher unsere Stärke!

Sehr günstig!

Jutesäcke

einmal gebraucht, flick- und lochfrei, sauber. 2000 Stück, Größe zirka 105/62 cm, 2000 Stück, Größe zirka 120/115/55/50 cm. – Anfragen an Postfach 485, Aarau.

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64